

# 消灭巨人的杰克

● 世界著名童话选之三



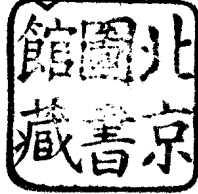
I18  
75  
:3



世界著名童话选之三

# 消灭巨人的杰克

 中国友谊出版公司



416056

157

消灭巨人的杰克——世界著名童话选之三

本公司编

+++++

中国友谊出版公司出版  
新华书店北京发行所发行  
百花印刷厂印刷

+++++

787×1092 $\frac{1}{4}$ ·6 $\frac{2}{3}$ ·112,000

1984年10月第1版

1984年11月第1次印刷

社目：109—207 书号：R 10309·48 定价：1.10元

责任编辑：黄志平  
封面设计：韩明智  
插图：刘延河  
计 森

---

# 目 录



	<b>英国童话选</b>	85		雨缸
1	米亚卡先生	89		刁婆拉多伦塔
5	醋先生和醋太太	94		印第安的灰姑娘
12	知足的老婆婆			欧洲传说
16	两姐妹	100		杰克和小偷
23	三只小猪	106		圣诞老人的礼物
28	诺罗威的黑牛			黑人民间故事
37	消灭巨人的杰克	114		梦想到天国的约翰
51	灯心草帽子	118		威利和魔鬼
62	迪克·威灵顿和猫			吹牛故事
	爱尔兰童话	127		世界一流的油漆匠
73	巨人芬·马卡尔	131		勘察石油的专家
				坚布·矛安
	<b>美国童话选</b>	139		大力士保罗·帕尼安
83	玉蜀黍的竞赛			

## 米亚卡先生

汤米·约林波这个男孩子，有时候很乖，有时候却不太听话。当他不听话的时候，不论对他说什么，他都当作耳边风。

“汤米啊！你可要听话呀！以后千万不可再从这条街到外面去，因为米亚卡先生看到你，会把你抓走的。”

尽管汤米的妈妈这样说，汤米还是常常跑到外面去。果然不错，有一天，汤米刚刚跑到拐角那儿，米亚卡先生走了来，把汤米捉住，装在一个口袋里，带回家去。

米亚卡从口袋里把汤米拉出来后，就仔细看了看他的胳膊啦、脚啦，然后说：

“你的肉太硬了！可是除了你之外，今天晚饭也没有别的东西可吃，所以只好将就一点儿。若是把你烤了吃，味道可能不错。啊！糟了！我忘记带调味料回来。没有香料，你的肉一定不好吃。莎丽，喂，莎丽！”

他的妻子听到喊声，从另一个房间走出来，问道：

“你叫我有什么事吗？”

“这小孩是我今晚要当晚饭吃的。因为我忘记带调味料回来，

现在要出去拿，你得给我好好看住呀！”米亚卡先生说。

“嗯，没问题，你放心吧！”

米亚卡先生听他太太这样说，就放心地走了。

这时候，汤米·约林波悄悄地问米亚卡太太：

“米亚卡先生是不是常常拿小孩当晚饭吃呢？”

“唉！差不多是这样。他尤其喜欢吃那些不听话、专爱趁家里的人不注意的时候往外面跑的小孩。”

“除了孩子的肉，他不吃别的东西吗？譬如说肉丸子或其他什么的。”

“唉！肉丸子的确是很好吃的东西，可惜我总是吃不到。”米亚卡太太说。

“我妈妈今天刚巧做了许多肉丸子。如果我向她要的话，她一定会给我的。现在我就回去拿好不好？”汤米试探着说。

“嗯，这倒是很好，可是不能太慢呀！无论如何，你必须在晚饭之前赶回来。”

汤米得到了米亚卡太太的许可，立刻跑出去。他能够这么容易就逃出来，高兴得不得了。

从那次教训以后，汤米在很长的一段时间里，真的变成了乖小孩，不再跑到拐角那一带去了。可是，汤米并不想永远作个乖孩子，过了不久，有一天，他又跑到那里去。运气很坏，在拐角那里，又被米亚卡先生一把抓住，装进口袋带回家去。

一进门，米亚卡先生就把汤米从口袋里拉出来。当他看清楚汤

米的脸，马上说：

“原来是你啊！因为你这小家伙的恶作剧，害得我跟我太太，那天没吃到晚饭，饿了一晚上。这一次，你可别想再耍花样了。过来，钻到这条长椅子的下面去。在锅里的水没有开之前，我会一直坐在椅子上的。”米亚卡先生说。

汤米只好乖乖地钻到长椅子下面。米亚卡先生坐在椅子上面等着。可是等呀等呀，等了很久，水总是煮不开。米亚卡先生终于不耐烦地说：

“喂，在下面的小家伙听着，我不想再等啦！快把你的一只脚伸出来，这一次我可不再让你逃掉啦！”

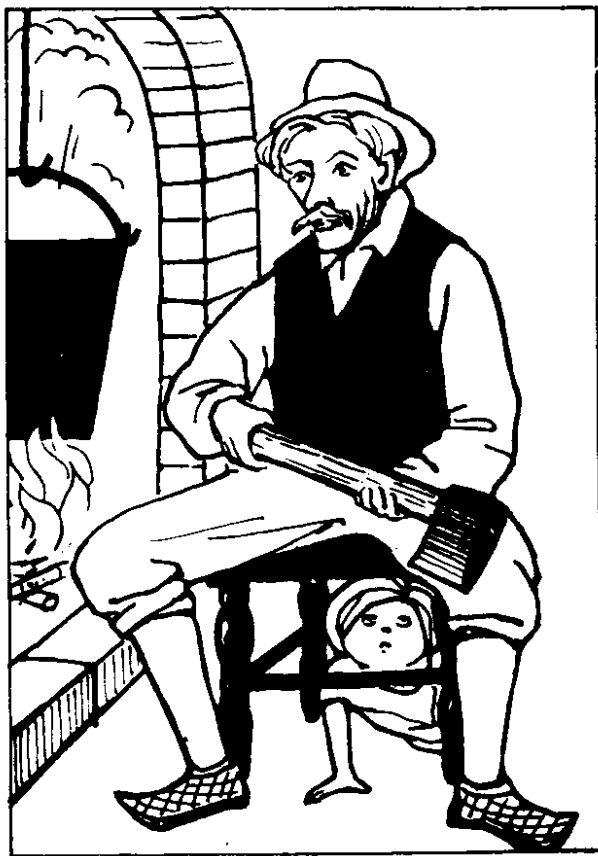
汤米没法子，只好把一只脚伸出来。只听见米亚卡先生用斧头咔嚓一声，把一只脚砍断，丢到锅里去了。

过了一会儿，米亚卡先生大声喊道：

“莎丽……喂，莎丽……”

可是，始终听不到莎丽的应声，米亚卡先生就站起来，走到隔壁房间找他太太去了。有了这机会，汤米赶紧从长椅子下面爬出来，飞快地跑出了米亚卡先生家。

为什么被砍断了一只脚的汤米还能跑呢？原来被砍断的是椅子





的脚啊！

汤米跑回家里，大哭了一场。从此以后，他才真正变成一个听话的孩子，不再跑到拐角那里去了。

## 醋先生和醋太太

有一对不平凡的夫妇——醋先生和醋太太，住在作醋渍的瓶子里。它们的家虽然小，可是光线很好，住起来很舒服，只要有一点儿灰尘，立刻就看得出来。每当醋先生去耕田，或是去种供作醋渍用的蔬菜的时候，聪明、勤劳和喜爱洁净的醋太太，就在家里又扫、又擦、又用掸子掸……把房子整理得干干净净。有一天，醋太太看到屋角有一个蜘蛛网，非常气恼，马上就劈劈叭叭地开始打扫起来，因为一时不小心，扫帚柄捣在玻璃瓶上，“哗啦……”一声，瓶子破了，破碎的玻璃纷纷从醋太太的头上落下来。醋太太小心翼翼地穿过破碎的玻璃，向田里跑去。

“噯！我们已经完啦！不必再种什么菜啦！没有作醋渍用的瓶子，种菜还有什么用呢？我把瓶子打破了，破得碎碎的。”

醋太太一面诉说，一面哇哇地哭着。可是醋先生却是个很坚强的人。他的个子虽小，个性却很乐观爽朗，不论发生什么事，他总是往好的地方想。听了太太的哭诉，就安慰她说：

“不必难过，这不是件什么不得了的事情，在商店里不知道有多少作醋渍用的好瓶子，只要有钱，就买得到。所以，从现在开始，我

们得想办法出去赚钱才行。”



“可是，我们的家具该怎么办呢？”

醋太太一面抽抽搭搭地哭一面说。

“把房门带去就可以啦！这样做，不论谁进入我们的屋子里，都不会偷我们的家具的。”醋先生很自信地说。

醋太太虽然对先生说的话感到莫名其妙，但因为她是有一个服从先生的好太太，就没有再多问。接下来，醋先生就象个寄居虫一样，很滑稽地把房门背在身上，夫妇两人一同离家，到外面去找赚钱的机会了。

可是，他们从早走到晚，连一个铜币也没有找到。当他们走到一个大森林的中央时，天已经黑下来了。醋太太的身体虽然很健壮，但这时候也已经累得筋疲力尽了。同时又害怕森林中有野兽，所以不觉又哇哇地哭了起来。醋先生的精神仍然很好，看见太太哭了，就安慰她说：

“喂，不要怕嘛！我爬到树上去，把这个门牢牢地绑在树叉上，就象在家里一样，让你舒舒服服睡一觉。”

于是，醋先生就爬上树去，把门绑好，让醋太太躺在上面。醋太太因为太疲倦了，不久就睡着了。过了一会儿，因为醋太太身体的重量，偏向门的一边，醋先生怕她滚下去，就赶紧把门弄平，自

已坐在门的一头守夜。

差不多快到午夜的时候，一伙小偷来到树下，讨论怎样分配偷来的赃物。小偷们的谈话，被在树上的醋先生听得清清楚楚。当醋先生明白了小偷们所干的事之后，不禁紧张得象树叶被风吹了一样，抖个不停。

“你不要摇好不好！我快要掉下去啦！”醋太太在睡梦中迷迷糊糊地说。

“不是我在摇，是风吹动树的呀！”醋先生以颤抖的声音回答说。醋先生虽然尽量使自己镇定，但心总是咚咚地跳着。就象这样，身体愈抖，树愈摇动；树愈摇动，身体愈抖。最后，门和醋太太终于一起从树上摔落下去了，“叭哒”一声，刚好砸在正在分赃的小偷们的脑袋上。

小偷们以为是从天上掉下来的，吓得赃物也不顾，急急忙忙逃跑了。醋先生不知道小偷们已经走了，仍然抱紧树干，不敢下来。不久天亮了，醋太太醒过来，揉了揉眼睛，打了个呵欠，问道：

“我在什么地方呢？”

“你在地上呀！”醋先生一面从树上滑下来，一面回答说。

夫妻两人合力把门板抬起来，看到地上有一个小偷象饼一样地被压扁了，还有四十枚金币散落在旁边。醋先生和醋太太见了，高兴地跳了起来。

当他们把那些金币都捡了起来之后，醋太太说：“我看就这么办吧！我先回家去，你到街上去买一头牛，用牛来挤奶，用奶制成奶

油卖。这样我们的生活就可以过得很舒服啦!”

“你的想法很高明!”

醋先生赞美了太太一句，就动身买牛去了。

“你一定要把事情办好呀!”醋太太在醋先生后面大声嘱咐说。

“我不是一向都把事情办得很好吗?我能娶到你这样聪明能干的好太太，不就是很好的证明吗?就是太太从树上摔下来，我照样可以办得很好。哈!象我这样幸运的男人，真是世上少有。”醋先生也大声地回答太太。

醋先生一面得意地笑着往前走，一面把口袋里的金币弄得叮叮当当响。不久，就来到街上了。

到了市场，醋先生第一眼看到的是一头老红牛，心想：今天正在走运，如果不把这头牛买到手，说不定好运气会跑掉的。就走到牛主人那里问道：

“先生，你这头牛要卖多少钱呢?”

牛主人看见醋先生象个傻瓜，就回答说：

“你口袋里有多少钱，我就卖多少钱。”

“好啊!”醋先生爽快地说。

就这样，醋先生用那四十枚金币买了一头牛。因为他对这头无意中得来的牛，感到十分满意，所以不管别人是不是讨厌他，牵着牛在市场上不停地走来走去。

当醋先生得意地牵着牛在市场上逛的时候，看到一个吹风笛的人。在那个人后面，跟着一大群小孩子，一面走一面随着笛音跳舞。

那个人吹了一会儿，就把帽子反过来向路人讨钱，钱立刻象雨点一样纷纷地落到帽子里去。

醋先生看到这种情形，心想：这种生意可比养牛要容易得多了。养牛必须要喂牛，而且要挤奶，最后还得制成奶油才能卖钱。如果能够把这只风笛弄到手，才真正是个幸运的人哪！

想到这里，醋先生就走到吹笛人的面前问道：

“先生，你这风笛要卖多少钱？”

那个吹风笛的人看见醋先生好象是个傻瓜，就说：

“因为我的风笛是上等货，每吹奏一次，可以赚很多钱。你如果用那头牛来交换的话，我就不计较合算不合算了。”

“好，一言为定！”醋先生怕吹笛人反悔，急忙说道。

当吹笛人把牛牵走之后，醋先生就用力吹那风笛。哎呀！糟了！不论怎样用力吹，吹得身体都要胀破了，还吹不出声音来。过了一会儿，好不容易才吹出一种大而可怕的“劈……叭……”声音来，把小孩子全都吓跑了，大人们则用手把耳朵捂起来。虽然这样，醋先生还是一面吹，一面在大街上走着，想找一处有人丢钱给他的地方。可是，走来走去，人们不是为了怕那难听的声音而避开他，就是厌恶地向他丢石头。

因为天气很冷，过了不久，手指被冻僵了，风笛的声音也慢慢低了下来。这时候，醋先生看到对面来了一个戴着看来很温暖的手套的人。

醋先生心想：自己的手指冻成这个样子，若是能想个法子把那

副手套戴在手上，才是世界上最幸运的人哪！想到这里，就走到那个戴手套的人面前，对他说：

“你手上戴的手套看起来很不错呀！”

“你说得一点儿也不错，在这冰冷的十一月天里，我的两手简直象烤面包一样暖和。”那人回答说。

醋先生听了这话之后，对那副手套愈加羡慕，就问那人手套要卖多少钱。那人看见醋先生象是个傻瓜，就说：

“我看你的手冻得很厉害，我很同情你，就少算一点，用你手中的风笛来交换就可以了！”

“好，一言为定！”

醋先生高高兴兴地用风笛交换了手套，很得意地往回家的路上走去。

“手温暖，心也跟着温暖，我真是世界上最幸运的人哪！”醋先生边走边想。可是，因为走得太久了，脚终于起了泡，走起来一瘸一瘸的。这时候，他看到对面来了一个人，拿着一根坚固的手杖。醋先生心想：如果能把那根手杖弄到手，才是世界上最幸福的人哪！一个人若是脚痛，两手再暖和又有什么用呢？就对那个拿手杖的人说：

“先生，你那根手杖要卖多少钱呢？”

那人看见醋先生象个傻瓜，就回答：

“唉！我这根手杖本来是不想卖，因为看到你走路很困难，觉得很可怜，只好让给你，就用你手上的那副手套来交换吧！”

“啊，太好了，一言为定！”

醋先生把手杖换到手之后，心中高兴极了。觉得自己做了一件天大的便宜事。一面笑着，一面往回家的路上走。

走了不久，一只松鸦飞来，落在醋先生前面的一棵树上，对着醋先生不停地笑。

“你笑什么？”醋先生问。

“我是在笑你呀！”松鸦一面飞远了一点儿，一面说：“我是在笑你这个大傻瓜！你用四十枚金币买了一头不值十枚金币的牛；用那头牛换了一支吹不出调子的风笛；用那支风笛换了一副手套；用那副手套又换了一根不象样的手杖。哈哈！你带着四十枚金币出来，现在只剩下一根手杖。你实在是一个大傻瓜！糊涂虫！大笨蛋！”

就这样，松鸦一面大声笑着，一面不断地从这根树枝飞到另一根树枝上去。醋先生终于忍不住大发脾气，把那根手杖向松鸦掷去。

那根手杖被卡在用手拿不着的树上。醋先生没法可想，只好两手空空地回到太太那里去，把经过的情形，向太太报告一番。

醋太太听完先生的话，免不了发了一顿牢骚。醋先生却理直气壮地说：

“你真不讲理呀！你在家舒舒服服地休息，不知道我在外面有多么辛苦啊！我已经想过了，从现在起，只要我俩改变一下作法就可以啦！我到外面去当长工，你去当佣人，等到我们有了积蓄，想买多少新瓶子都买得到。”

醋先生和醋太太的故事讲到这里结束了。



## 知足的老婆婆

从前，在某村庄里，住着一个老婆婆，她靠着帮附近的人跑腿弄些吃的东西来维持生活。虽然如此，但老婆婆总是笑嘻嘻的，好象这个世界上，没有值得她忧愁的事。

一个夏天的傍晚，老婆婆从外面走回家里的的时候，看到路旁有一个大的黑罐子，就停下脚步，一面注视着，一面说：



“哎呀，这是怎么一回事？如果我身上带着什么东西，装在这个罐子里，不是很好吗？是谁把它丢在这儿呢？不是太可惜了吗？”

老婆婆向四周看了一下，她想看看把罐子放在那里的人是不是还在附近，但并没有发现有人在那里。

“这个罐子一定是裂了，才被人丢在这里，把它拿回去摆在窗